

☆☆☆ 七色彩橋 ～広報文化センター便り～ 1月号 ☆☆☆

☆☆☆ 2008年12月29日(火) 第5号 総発行数5,000部☆☆☆

2008年ももう終わりに近づいてきました。今年は皆さんにとってどんな1年だったでしょうか？

◆もくじ .....

ト [1] 広文センター文化交流イベント (アンケート)

ト [2] センター新刊図書・雑誌等のご案内

ト [3] 日本豆知識 [月の呼び名]

└ [4] 編集者の独り言

┌.....┐ [1] .....

| ◆ | 広文センター文化交流イベント (アンケート)

└.....┘ .....

12月10日、17日に行われた日本企業文化講座では、沢山の方にご参加頂き、ありがとうございました！

当センターでは、これからも多くの方にイベントに参加していただくため、皆さんが興味のあるイベントを企画してきたいと考えています。2009年に開催を希望する文化紹介・交流イベントがあれば、センターまでメールで御連絡下さい。沢山のご意見お待ちしております！ E-mail : shc10@cgj-shc.cn

┌.....┐ [2] .....

| ◆ | センター新刊図書・雑誌等のご案内

└.....┘ .....

★新刊雑誌：「アニメージュ」、「暮らしと健康」、「月刊日本語」、「日経 TRENDY」、  
、「non-no」、「MYOJO」

この他にも、書籍を中心に2000冊以上の日本語書籍や雑誌が閲覧可能です。

┌.....┐ [3] .....

| ◆ | 日本豆知識 [月の呼び名]

└.....┘ .....

12月を「腊月」と呼ぶように、中国では今でも陰暦を大切にし、それぞれの

月に陰暦の呼び方あって、節句も陰暦で祝いますよね？

中国と同じように、日本にも陰暦の月の呼び方があります。日本では、それぞれの季節の移り変わりをその月の呼び名としてきました。現在は陰暦の呼び方が日常生活で頻繁に使われることはなくなりましたが、その優しい響きが人々を惹きつけるためか、いろんなところで見かけることができます。昔ながらの日本人の感覚が見え隠れする、ちょっと素敵な呼び方といったところでしょうか。

### 陰暦の月の呼び方

1月：睦月(むつき)：知人が往来し、親しくする月

2月：如月/更衣(きさらぎ)：寒さで着物を重ね着する月

3月：弥生(やよい)：草木が徐々に芽吹く月(弥=次第に、徐々に)

4月：卯月(うづき)：卯の花が咲く月

5月：皐月/早月(さつき)：

田植えの月「早苗月」からの変化(皐=神に供える稲)

6月：水無月(みなづき)：水の月(無=「の」)

7月：文月(ふみつき/ふづき)：

七夕を迎える際に短冊に歌や詩を書いた行事に由来する

8月：葉月(はづき)：葉の落ちる月

9月：長月(ながつき)：夜が徐々に長くなる月

10月：神無月(かなづき)：神の月、神の居ない月

(10月は各地の神々が出雲大社に集まって一年の出来事を話し合うと言われて  
います)

11月：霜月(しもつき)：霜の降りる月

12月：師走(しわす)：お坊さん(法師)がお経を上げるために四方を駆回る月

\*月の呼び方の由来は諸説あるので、ここでご紹介しているのはその一部です。

12月の「師走」は、日本の仏教にちなんだ呼び方です。仏教を信仰する家は、通常それぞれ一定の寺院に属しているのですが、年末になると、そのお寺のお坊さんが自分のお寺に所属している家々を回ってお経を上げました。現在では「師」が「教師」と考えられ、学校の先生が忙しい月だ、とも言われます。今も昔も、年末は皆駆け回るほど忙しいのです。

いかがでしょうか？日本の一年も、呼び方を変えただけでちょっと違って見えるのではないのでしょうか。こういう呼び方に親しむと、数字だけの月の呼び方がなんだか味気なく感じます。日常生活で使われなくなった今でも多くの人に親しまれているのは、そんな理由があるからかもしれません。

「...」 [ 4 ] .....  
| ◆ | 編集者の独り言  
「...」

メールマガジンを始めてから、皆さんからの意見をメールや電話で直接聞くことができるようになりました。文化イベントで直接お会いできると、なんだか不思議な感じもしますが、やはり嬉しいものです。私たちより皆さんのほうが上海の日本文化イベントに詳しくたりして、恥ずかしい面もありつつ。。

私たちも、たとえ大きなものではなくても引き続きセンターで開催できる広報文化イベントを増やしていけたらと考えています。来年も館員一同頑張って参りますので、どうぞ宜しくお願い致します！

「...」 ■発行元■ 「...」 在上海日本国総領事館広報文化センター  
「...」

〒200336 上海市延安西路 2201 号 国際貿易中心 302 室

開館時間：月～金 10:00～17:30 (土、日休館)

TEL : 021-6219-5917 FAX : 021-6219-5957

E-mail : shc10@cgj-shc.cn

Homepage : <http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/culture/index.html>

Copyright (c) 在上海日本国総領事館 掲載記事の無断転載を禁じます